

DIN EN 13306:2018-02 (D/E/F)

Instandhaltung - Begriffe der Instandhaltung; Dreisprachige Fassung EN 13306:2017

Maintenance - Maintenance terminology; Trilingual version EN 13306:2017

Maintenance - Terminologie de la maintenance; Version trilingue EN 13306:2017

Inhalt	Seite
European foreword.....	4
Avant-propos européen	4
Europäisches Vorwort	4
Introduction	6
Introduction	6
Einleitung	6
1 Scope.....	8
1 Domaine d'application	8
1 Anwendungsbereich	8
2 Fundamental terms	8
2 Termes fondamentaux	8
2 Grundbegriffe	8
3 Item related terms.....	12
3 Termes relatifs aux biens.....	12
3 Begriffe zu Objekten.....	12
4 Properties of items	15
4 Propriétés des biens	15
4 Eigenschaften von Objekten.....	15
5 Failures and events.....	26
5 Défaillances et événements.....	26
5 Ausfälle und Ereignisse.....	26
6 Faults and states	31
6 Pannes et états	31
6 Fehler und Zustände	31
7 Maintenance types.....	34
7 Types de maintenance.....	34
7 Instandhaltungsarten	34

8	Maintenance activities	41
8	Activités de maintenance.....	41
8	Instandhaltungstätigkeiten	41
9	Time related terms.....	47
9	Termes relatifs au temps	47
9	Zeitbezogene Begriffe	47
10	Maintenance support and tools.....	53
10	Logistique et outils de maintenance.....	53
10	Instandhaltungsunterstützung und Werkzeuge	53
11	Economic and technical factors	56
11	Facteurs économiques et techniques	56
11	Wirtschaftliche und technische Faktoren.....	56
	Annex A (informative) Maintenance – Overall views.....	58
	Annexe A (informative) Maintenance – Aperçus généraux	60
	Anhang A (informativ) Instandhaltung — Gesamtübersicht	62
	Annex B (informative) States of an item.....	64
	Annexe B (informative) États d'un bien.....	65
	Anhang B (informativ) Zustandsarten eines Objekts	66
	Annex C (informative) Production based availability (example).....	67
	Annexe C (informative) Disponibilité de production (exemple).....	69
	Anhang C (informativ) Produktionsbasierte Verfügbarkeit (Beispiel)	71
	Annex D (informative) Times	73
	Annexe D (informative) Temps.....	74
	Anhang D (informativ) Instandhaltungszeiten	75
	Annex E (informative) Criticality matrix.....	76
	Annexe E (informative) Diagramme de criticité.....	77
	Anhang E (informativ) Kritikalitätsmatrix.....	78
	Annex F (informative) Identification of significant technical changes between this standard and the previous edition (EN 13306:2010).....	79
	Annexe F (informative) Identification des modifications techniques significatives entre cette norme et l'édition précédente (EN 13306:2010)	81
	Anhang F (informativ) Auflistung der signifikanten technischen Veränderungen zwischen dieser Ausgabe der Norm und ihrer vorhergehenden Ausgabe (EN 13306:2010)	83
	Index.....	85
	Index.....	88
	Index.....	91